

總目 160 – 香港電台

管制人員：廣播處長會交代本總目下的開支。

二〇〇四至〇五年度預算.....	4.627 億元
二〇〇四至〇五年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇四年三月三十一日設有 614 個非首長級職位，減至二〇〇五年三月三十一日的 572 個，減幅為 42 個。.....	2.355 億元
此外，預算於二〇〇四年三月三十一日及二〇〇五年三月三十一日設有 7 個首長級職位。	
承擔額結餘.....	470 萬元

管制人員報告

綱領

綱領(1)電台	這些綱領納入政策範圍 17：資訊科技及廣播(工商及科技局局長)。
綱領(2)電視	
綱領(3)學校教育電視	這綱領納入政策範圍 16：教育(教育統籌局局長)。
綱領(4)新媒體	這綱領納入政策範圍 17：資訊科技及廣播(工商及科技局局長)。

詳情

綱領(1)：電台

	2002-03 (實際)	2003-04 (原來預算)	2003-04 (修訂)	2004-05 (預算)
財政撥款(百萬元)	202.8	209.0	204.4 (-2.2%)	195.4 (-4.4%)

(或較 2003-04 原來預算減少 6.5%)

宗旨

2 作為一個公營廣播機構，香港電台的宗旨是透過均衡而高質素的電台節目，為市民及特定類別的聽眾提供資訊、教育及娛樂節目。

簡介

3 香港電台電台部為香港市民製作及播送各類型電台節目。電台部有 7 條頻道，即：

- 第一台(中文)－新聞、資訊及一般節目；
- 第二台(中文)－青年人、娛樂及流行音樂節目；推廣社區及慈善活動；
- 第三台(英文)－新聞、資訊及一般節目；
- 第四台(雙語)－古典音樂及藝術節目；
- 第五台(中文)－長者、文化及教育節目；
- 第六台(英文)－轉播英國廣播公司世界台節目；以及
- 第七台(中文)－一般普通話節目、新聞及財經。

4 電台部本身由 3 個組別構成：中文組包括第一、二、五、七台；英文組包括第三、四台；新聞及時事組則為各台服務，但不包括第六台。此外，國際環球通訊網絡(香港)有限公司按技術服務協議為香港電台提供工程及技術支援服務。

5 為慶祝香港廣播 75 周年，香港電台舉辦一連串活動，包括舉辦展覽會和研討會、印製紀念特刊及推出口述歷史電台節目。電台部舉辦選民登記活動，並製作特備節目，包括論壇、名人呼籲、問答比賽及專題網頁，提高公眾對二〇〇三年區議會選舉的認識。年內，鑑於嚴重急性呼吸系統綜合症肆虐本港，香港電台全力凝聚各界力量抗疫，既推出許多健康訊息和特備節目，又舉辦「心連心全城抗炎大行動」、「香港再起飛」和「網絡關懷行動」等活動，並錄製抗疫主題曲「香港心」和舉行「為生命喝采」古典音樂演奏會，深得市民支持。為推廣普通話，香港電台舉辦「普通話節」、「粵港澳普通話大賽」、「大專普通話辯論賽」，而「太陽計劃 2003」也安排學生到北京和蘇州考察和進行文化交流，促進香港與內地青年人的互相交流。年內，「十大中文金曲」、「聖誕老人愛心大行動 2003」和「耆英飢

總目 160 – 香港電台

鐘八小時」等活動均籌得可觀善款。新節目如第一台的「一分鐘閱讀」、「管理新思維」、第二台的「笑眼看世界」和第四台的「無限領域」均獲好評。

6 有關電台部的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標 工作日	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (計劃)
電台接收諮詢服務	8	100%	100%	100%
公共事務節目來電的跟進工作	8	100%	100%	100%

指標

	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (預算)
節目製作時數			
第一台	8 760	8 784	8 760
第二台	6 974	7 294	7 274
第三台	8 760	8 784	8 760
第四台	6 570	6 588	6 570
第五台	4 484	4 496	4 484
第六台	8 760	8 784	8 760
第七台	6 413	6 430	6 413
總計	50 721	51 160	51 021
新聞節目製作時數	6 495	6 507	6 488
除新聞部外，各頻道以每小時計的成本(元)			
第一台	3,610	3,600	3,610
第二台	4,040	4,090	3,970
第三台	2,080	1,870	1,860
第四台	2,720	2,560	2,510
第五台	3,900	4,030	3,950
第六台	40	40	40
第七台	2,530	2,550	2,550
聽眾人數－過去 7 日(百萬人)§	3.058	2.953	2.953
以每名聽眾計的製作成本－過去 7 日(元)	66.3	69.2	66.2
各頻道接觸聽眾人數－過去 7 日(%)§			
第一台	32	28	28
第二台	29	25	25
第三台	5	4	4
第四台	4	3	3
第五台	9	8	8
第六台	2	2	2
第七台	8	6	6
各頻道接觸聽眾人數－過去 7 日(百萬人)§			
第一台	1.995	1.833	1.833
第二台	1.775	1.655	1.655
第三台	0.318	0.271	0.271
第四台	0.235	0.203	0.203
第五台	0.557	0.526	0.526
第六台	0.153	0.133	0.133
第七台	0.477	0.404	0.404
小眾聽眾佔香港電台聽眾總數的比率(%)§	25.8	25.2	25.2
合伙／合辦製作的數目	96	105	105

總目 160 – 香港電台

	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (預算)
新節目佔總製作時數的比率(%)	11.1	11.7	11.7
接獲的投訴數目	95	94	94
每名員工的電台節目製作時數	325.1	327.9	359.3
舉辦社區／教育活動次數	200	200	200
聽眾來電討論公共事務的電台節目時數	2 883	2 921	2 910

§ 數字來自私人調查公司的調查。聽眾人數是指收聽香港電台頻道的人數。然而，每名聽眾可能收聽多於一條電台頻道。

二〇〇四至〇五年度需要特別留意的事項

- 7 二〇〇四至〇五年度內，香港電台將會：
- 製作特備節目，宣傳及報導二〇〇四年立法會選舉；
 - 重新開展數碼聲音廣播測試工作；
 - 推出「Teen Power」網上頻道；
 - 製作推廣普通話和英語的節目和活動；以及
 - 製作節目，宣揚健康生活、終身學習、青年公民教育、撲滅罪行、文化藝術等課題。

綱領(2)：電視

	2002-03 (實際)	2003-04 (原來預算)	2003-04 (修訂)	2004-05 (預算)
財政撥款(百萬元)	226.2	225.3	222.8 (-1.1%)	215.0 (-3.5%)

(或較2003-04原來預算減少4.6%)

宗旨

8 作為一個公營廣播機構，香港電台的宗旨是透過均衡而高質素的電視節目，為一般市民及特定類別的觀眾提供資訊、教育及娛樂節目，以補商營電視台服務或有不足之處。

簡介

9 香港電台電視部經商營電視台的頻道播送多類高質素的電視節目，供香港市民收看。

10 電視部製作的節目分為五類：時事、教育節目、一般節目、服務及紀實節目。節目由多個製作組別協助製作，例如攝影組、剪接組、美術組等，並由國際環球通訊網絡(香港)有限公司根據技術服務協議提供工程及技術支援。

11 在二〇〇三年，香港電台聯同三家本地電視台(亞洲電視、無綫電視及有線電視)進行了第5次業界「電視節目欣賞指數調查」。香港電台以平均得分73.06居四台之冠。在首10個欣賞指數最高的節目中，5個屬香港電台製作。為了支持本地電影業，香港電台連續第三年與香港電影金像獎籌備委員會合作，製作「第二十二屆香港電影金像獎頒獎典禮」，並進行現場直播。

12 在文化藝術方面，為提高市民的欣賞能力，香港電台繼續轉播古典音樂演出，例如「聖彼得堡愛樂樂團演奏會」、「香港鼓樂節」、「香港管弦樂團2003/04樂季揭幕音樂會」、「為生命喝采」、「世紀名曲揭曉音樂會」、「香港歌劇院成立誌慶籌款音樂會」等，並製作「藝力無限」、「生命連線」和「愈讀愈快樂」等節目。另一方面，第五輯「傑出華人系列」介紹了五位世界聞名的中國人。

13 為推廣公民教育，香港電台推出區議會選舉論壇和紀實節目，鼓勵市民參與投票。此外，亦制作「執法群英 II」向觀眾重演真實案件的偵查過程。香港電台也為各廣播機構提供公共訊號，廣播全部立法會會議、香港特區成立六周年和國慶升旗儀式及酒會、溫家寶總理訪港、更緊密經貿關係安排的簽署儀式及中國首位宇航員楊利偉暨中國首次載人航天飛行代表團訪港活動。為向奮力抗擊嚴重急性呼吸系統綜合症的勇士致意，又播出「凝聚每分光感謝大會」。

14 為拓闊觀眾層面，所有香港電台電視節目均在網上播出。個別節目更設有聊天室，收集觀眾意見。此外，香港電台繼續提供節目，供有線電視、路訊通、M頻道、新資訊和國泰航空播出。全年共有370個節目提供予各類多媒體營辦商播放，總計時數達1700分鐘。

15 有關電視部的衡量服務表現準則主要有：

總目 160 – 香港電台

目標

	目標	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (計劃)
電視轉播立法會會議	全部	全部	全部	全部
設有字幕的黃金時段節目(%) Δ	100	86	95	100

Δ 這目標從二〇〇四至〇五年度起由 95% 修訂為 100%。

指標

	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (預算)
各類型節目的製作時數			
時事	194.1	190.5	185.0
教育節目	158.3	160.6	160.0
一般節目	111.6	110.4	110.0
服務	56.4	55.9	55.0
紀實	57.0	56.0	50.0
總計	577.4	573.4	560.0
以每小時計的成本(元)	391,700	388,500	383,900
各類型節目以每小時計的成本(元)			
時事	332,100	345,400	344,400
教育節目	409,500	378,200	366,000
一般節目	539,000	554,700	536,500
服務	219,800	212,400	209,600
紀實	427,300	412,800	443,400
不同類型節目的分布(%)			
時事	32.2	31.8	33.0
特定群體(包括長者、小眾、傷殘及弱智人士) ..	16.4	15.4	15.0
青少年及兒童	14.7	12.2	12.0
文化藝術	9.7	14.3	14.0
公民教育	8.4	12.7	14.0
持續教育	7.5	6.7	4.0
內地事務	5.0	3.0	3.0
其他	6.1	3.9	5.0
每名製作人員的製作時數	4.7	4.7	4.9
製作節目的數目	1 727	1 709	1 700
每名製作人員的節目製作數目	14.2	14.0	14.8
黃金時段節目之平均收視			
亞洲電視	320 439	404 500	404 500
無綫電視	1 206 149	1 189 000	1 189 000
接獲的投訴數目	14	14	14
舉辦社區／教育活動次數	85	86	80
獲獎節目	27	25	25
播放時數	1 395	1 424	1 350

二〇〇四至〇五年度需要特別留意的事項

16 二〇〇四至〇五年度內，香港電台將會：

- 製作節目，鼓勵市民於二〇〇四年立法會選舉中投票；
- 製作文化節目，擴闊市民的文化藝術視野；
- 繼續致力製作長者和語文教育節目；
- 繼續播放古典音樂演出，以期培養一般觀眾對欣賞音樂的興趣；

總目 160 – 香港電台

- 探索更多聯合製作的機會，特別着重與內地廣播機構製作介紹內地情況的節目，尤其是紀實節目；
- 外判戲劇及紀實節目製作，支持本地創作人；
- 製作教育新聞節目，增加青年人對社會的認識；以及
- 介紹本地樂壇的作曲家和填詞家，表揚他們的貢獻。

綱領(3)：學校教育電視

	2002-03 (實際)	2003-04 (原來預算)	2003-04 (修訂)	2004-05 (預算)
財政撥款(百萬元)	44.2	47.2	42.9 (-9.1%)	42.0 (-2.1%)

(或較2003-04原來預算減少11.0%)

宗旨

- 17 為教育統籌局製作學校教育電視節目，以貫徹政府教育政策。

簡介

18 學校教育電視節目涵蓋 7 個學科，即中國語文、普通話、英國語文、數學、科學、社會及常識，分為學前、小學及中學三級。二〇〇三年，又增加製作有關藝術和體育等新題材的節目。小學節目長 15 分鐘，中學節目長 20 分鐘。除普通話及英國語文外，所有學科均以廣東話製作。

19 於學年內逢星期一至五早上八時至下午四時，節目經由本地兩家無線電視台向各學校播放。二〇〇三年，播放時數達 1 320 小時，較正常播放時數(1 280 小時)多出 40 小時，主要是由於在爆發嚴重急性呼吸系統綜合症期間增加了播出時數。節目亦可透過「etv 教室」網站、「香港資訊教育城」網站及影像光碟收看。年內，香港電台的節目製作數量已達至目標。

20 由香港電台提供的「etv 教室」和「上網問功課」，既有學校教育電視節目的即時播放和重溫功能，又設有電子學習平台，提供補充教學材料，增加學校教育電視節目的教育價值，而學生與教師也可藉此平台互相交流和通訊。

- 21 有關教育電視部的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (計劃)
學校教育電視製作 β	161	191	183	161

β 隨着中學節目在二〇〇三年起逐步取消，二〇〇四至〇五年度的製作目標將進一步減低至 161 個節目。

指標

	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (預算)
節目製作時數	51.5	50.3	49.8
以每小時計的成本(元).....	858,600	853,800	843,800
收看的幼稚園數目†	—	—	110
收看的小學數目	640	649	650
收看的中學數目	490	484	480
以每所受惠學校計的製作成本(元)	39,100	37,900	33,900
受惠學生數目	745 716	741 392	740 000
以每名受惠學生計的製作成本(元)	59.3	57.9	56.8
每名製作人員的節目製作數目	11.9	11.4	11.5
每名製作人員的製作時數	3.2	3.1	3.6
學校教育電視節目服務的使用率%(小學/中學) Ω	70.7/13.7	71.7/16.5	71.2/15.1
學校教育電視節目服務的效益(小學/中學) Ω	70.1/66.9	73.2/67.5	71.7/67.2

† 新指標。學前教育節目將於二〇〇四至〇五年度正式推出。

總目 160 – 香港電台

Ω 教育統籌局已委聘外間機構，調查學校教育電視節目的使用率，並了解教師對教育電視節目效益的看法。節目的使用率是以百分率來顯示學校教育電視節目的收看率，而效益則是教師對節目的評價，以 100 分為滿分。

二〇〇四至〇五年度需要特別留意的事項

22 二〇〇四至〇五年度內，香港電台將會：

- 繼續為教育統籌局製作有關 7 個學科及跨學科教育的新節目；
- 製作綜合教育節目，例如報導學術研討會和校際比賽；
- 繼續重新包裝具有教育意義的黃金時間節目，在學校教育電視節目時段播放，藉此擴闊學生的視野；
- 檢討現時的學校教育電視節目及更換過時的節目；
- 在 e-Distribution(由香港電台提供)技術全面發展前，製作影像光碟分發予各學校；
- 製作網上互動節目及非課程增值教育電視節目，以輔助課室教學；以及
- 製作備有互動功能的語文節目，把「etv 教室」發展成網上語文學習室。另一方面，「etv 教室」也將開發網上性教育節目。

綱領(4)：新媒體

	2002-03 (實際)	2003-04 (原來預算)	2003-04 (修訂)	2004-05 (預算)
財政撥款(百萬元)	11.3	14.5	11.4 (-21.4%)	10.3 (-9.6%)

(或較 2003-04 原來預算減少 29.0%)

宗旨

23 香港電台致力在互聯網上提供均衡而高質素的電台和電視節目，力求成為新媒體環境中領先的公營廣播機構。

簡介

24 香港電台網上廣播站自一九九四年十二月推出至今，受歡迎程度和重要性與日俱增。二〇〇〇年十月，新媒體拓展組正式成立，負責制訂在新媒體環境中發展多媒體的策略及機會。

25 現時的網上廣播節目包括 24 小時直播 6 條自製節目電台頻道，以及每周逾 11 小時黃金時段及非黃金時段常規中文及英文電視節目。其他互聯網服務計有用戶自選收看過去 12 個月全部電台、電視和新聞節目及以中文或英文使用網站。除網上直播電台和電視節目外，新媒體拓展組自行製作的網上內容佔全部網上廣播內容約 25%。

26 二〇〇三年，香港電台網上廣播站重新設計網頁外觀，為各電台頻道及電視部增設 7 個副網站。自動發布系統升級後，新設多項功能，包括內容檢索系統、影像剪輯系統及新聞檢索系統。此外，又推出香港電台自行開發的搜尋器，方便用戶找尋網頁內容，並把網站伺服器升級，為用戶提供高質素的網上影音節目。

27 與此同時，香港電台製作了 7 個網上學習項目(計有「傑出學人講座」、「一分鐘閱讀」、「健美學堂」、「文化旅遊系列」、「多媒體《創意廊》—大學傳播院系學生作品展 2003」、「音樂的遐思」及「李天命網上思考」)，使網站內容更豐富多采。此外，財經資訊頻道和中華文化頻道也加強陣容。二〇〇四年二月，新增「Teen Power」網上直播頻道，為青年人提供原創及互動的網上節目。香港電台還製作了網上直播節目和特輯，報道伊拉克戰爭、市民對抗嚴重急性呼吸系統綜合症的資訊、行政長官立法會答問大會和二〇〇三年區議會選舉。

28 在二〇〇三至〇四年度，香港電台網上廣播站把網上內容售予流動通訊網絡營辦商和入門網站，給予使用許可，並收取費用。

29 有關新媒體服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (計劃)
網上廣播自製電台節目	100%	100%	100%	100%
網上廣播自製電視節目 α	100%	100%	100%	100%

α 這項指標從二〇〇四至〇五年度起修訂為包括所有黃金時段和非黃金時段的自製電視節目。

總目 160 – 香港電台

指標

	2002-03 (實際)	2003-04 (修訂預算)	2004-05 (預算)
每日登入次數(百萬次).....	10.0	15.0	20.0
每日使用多媒體次數.....	123 000	180 000	250 000
特別網上項目的網上廣播時數.....	535	400	400
與電台和電視節目有關的項目(%).....	75	75	75
原創網上內容的項目(%).....	25	25	25

二〇〇四至〇五年度需要特別留意的事項

30 二〇〇四至〇五年度內，香港電台將會：

- 繼續加強與外間合作，透過數碼錄影製作，增加網上原創內容；
- 積極尋求與外間機構合作，開發各類網上學習項目；
- 繼續進行第三代流動通訊和無線平台的新媒體研究；
- 研究新的技術伺服器配置，改善海外用戶連線的速度；以及
- 研究能否與商營和非商營機構建立合伙及策略性聯盟，從而在網上發放香港電台的存檔節目。

總目 160 – 香港電台

財政撥款分析

	2002-03 (實際) (百萬元)	2003-04 (原來預算) (百萬元)	2003-04 (修訂) (百萬元)	2004-05 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 電台	202.8	209.0	204.4	195.4
(2) 電視	226.2	225.3	222.8	215.0
(3) 學校教育電視	44.2	47.2	42.9	42.0
(4) 新媒體	11.3	14.5	11.4	10.3
	484.5	496.0	481.5 (-2.9%)	462.7 (-3.9%)

(或較2003-04原來
預算減少6.7%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二〇〇四至〇五年度的撥款較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 900 萬元(4.4%)，主要因為提高效率令運作開支減少以及淨刪減 19 個職位。

綱領(2)

二〇〇四至〇五年度的撥款較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 780 萬元(3.5%)，主要因為提高效率令運作開支減少以及淨刪減 19 個職位。

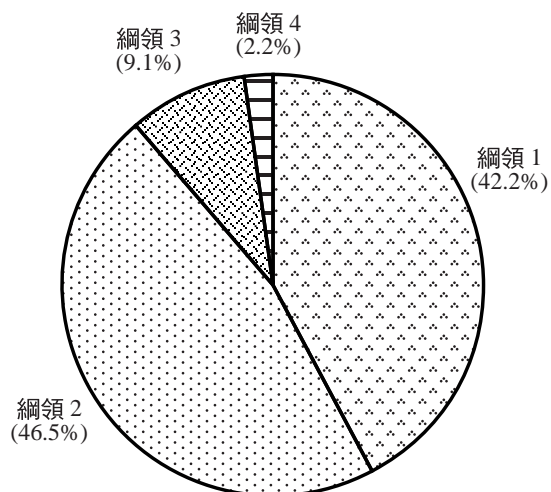
綱領(3)

二〇〇四至〇五年度的撥款較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 90 萬元(2.1%)，主要因為提高效率令運作開支減少以及淨刪減 4 個職位。

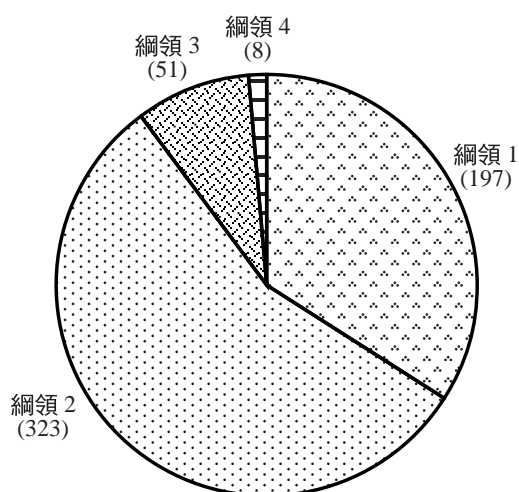
綱領(4)

二〇〇四至〇五年度的撥款較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 110 萬元(9.6%)，主要因為提高效率令運作開支減少。

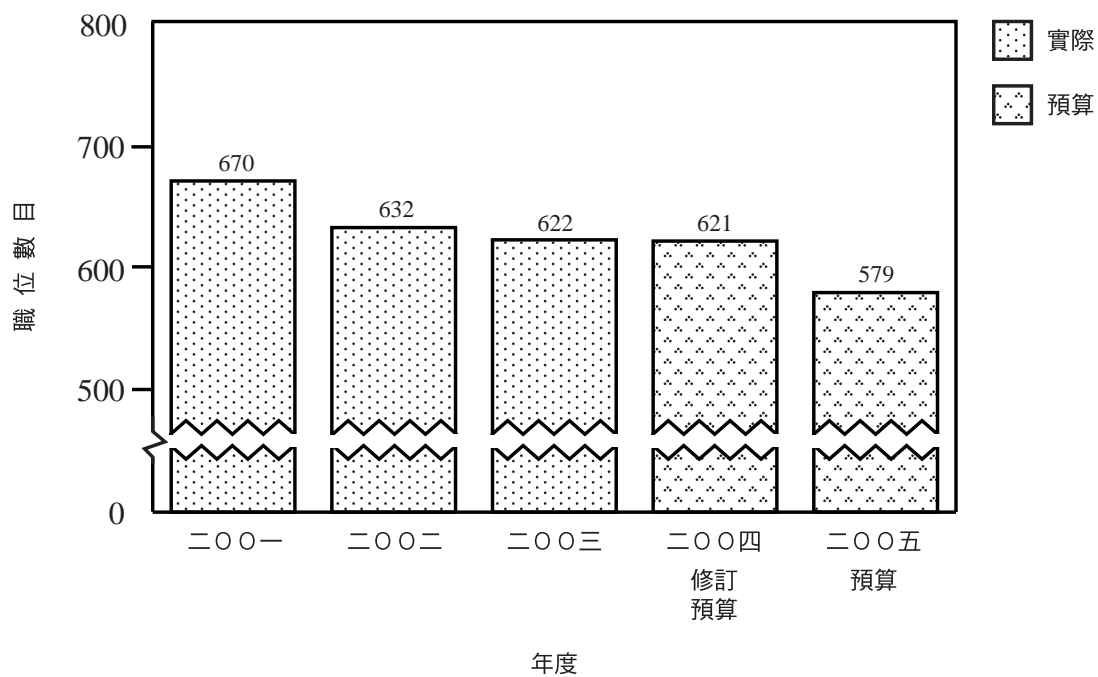
各綱領的撥款分配情況
(二〇〇四至〇五年度)



各綱領的員工人數
(截至二〇〇五年三月三十一日止)



編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 160 – 香港電台

分目 (編號)	2002-03 實際開支	2003-04 核准預算	2003-04 修訂預算	2004-05 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳					
經常開支					
000	運作開支	—	478,896	468,018	452,168
	薪金	239,737	—	—	—
	津貼	3,905	—	—	—
	與工作有關連津貼	87	—	—	—
	技術服務協議	66,725	—	—	—
	臨時僱員	43,199	—	—	—
	一般部門開支	120,014	—	—	—
	經常開支總額	473,667	478,896	468,018	452,168
	經營帳總額	473,667	478,896	468,018	452,168
資本帳					
機器、設備及工程					
603	機器、車輛及設備	3,069	9,235	5,560	3,300
661	小型機器、車輛及設備(整體撥款)	7,725	7,900	7,900	7,200
	機器、設備及工程開支總額	10,794	17,135	13,460	10,500
	資本帳總額	10,794	17,135	13,460	10,500
	開支總額	484,461	496,031	481,478	462,668

總目 160 – 香港電台

按分目列出的開支詳情

二〇〇四至〇五年度香港電台所需的薪金及開支預算為 462,668,000 元，較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 18,810,000 元，而較二〇〇二至〇三年度的實際開支減少 21,793,000 元。

經營帳

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 452,168,000 元，用以支付香港電台的薪金、津貼及其他運作開支。

3 截至二〇〇四年三月三十一日止，香港電台的人手編制有 621 個常額職位。預期在二〇〇四至〇五年度會刪減 42 個職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇四至〇五年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按新級中點估計的年薪值不能超過 235,485,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2002-03 (實際) (\$'000)	2003-04 (原來預算) (\$'000)	2003-04 (修訂預算) (\$'000)	2004-05 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	239,737	240,554	234,787	215,729
— 津貼	3,905	3,852	3,802	3,830
— 與工作有關連津貼	87	104	239	244
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款	—	526	690	690
部門開支				
— 技術服務協議	66,725	68,000	67,500	68,000
— 臨時僱員	43,199	39,561	35,800	33,300
— 一般部門開支	120,014	126,299	125,200	130,375
	<u>473,667</u>	<u>478,896</u>	<u>468,018</u>	<u>452,168</u>

資本帳

機器、設備及工程

5 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 7,200,000 元，較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 700,000 元(8.9%)，主要因為在二〇〇四至〇五年度內需要更換的項目減少。

總目 160 – 香港電台

承擔額

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
資本帳				
603 機器、車輛及設備				
321 1部無線攝影機.....	2,438	560	—	1,878
329 更換畢架山及九龍坑山發射站 的超短波調頻發射器.....	4,052	1,766	1,030	1,256
330 更換青山及南丫島發射站的超 短波調頻發射器.....	4,052	—	3,500	552
331 更換金山發射站的超短波調頻 發射器.....	2,080	—	1,030	1,050
總額.....	<u>12,622</u>	<u>2,326</u>	<u>5,560</u>	<u>4,736</u>